

EVIDENCE

(Recorded by Electronic Apparatus)

[Texte]

Wednesday, December 4, 1985

• 1541

The Chairman: Order, please.

The legislative committee dealing with Bill C-65 is in order for purposes of our clause-by-clause work. As members will note, we do not have a quorum for passing the clauses. However, I do not think that needs to delay us in our work. Yesterday, there were a number of clauses that we agreed to stand, awaiting the appearance of the Minister whom we welcome to the meeting today. We could deal with those and then have the vote at a later time when a quorum is present.

Also, there has been some discussion among the members about the amount of time the bill will still be in committee. I wonder if the Parliamentary Secretary would like to speak to that.

Mr. Towers: Thank you, Mr. Chairman. We did have an agreement that we would finalize clause-by-clause study by today, but in view of the situation and circumstances . . . Mr. Robinson has to leave for B.C. and has made a request that we finish the bill next week, starting right after Question Period on Tuesday afternoon. We have the guarantee of Mr. Nunziata and Mr. Robinson that we could finalize the committee hearings and the passing of the clauses of the bill next week and then that we have one day's debate in the House for order and receiving the bill and passing it.

The Chairman: I would only say to the Parliamentary Secretary that I think we should limit our agreement to what we do in committee. If we start imposing our will on the House, I think we are going to find ourselves in some difficulty with the Speaker.

Mr. Towers: I appreciate that.

The Chairman: So perhaps we could stick to the committee agreement only.

Mr. Robinson, do you want to speak to this?

Mr. Robinson: Yes, Mr. Chairman. I appreciate the committee's agreement not to sit tomorrow as I must be in British Columbia on other business.

Mr. Nunziata: Yes, yes, we all know that.

Mr. Robinson: But, Mr. Chairman, I certainly agree with the proposal, as has been set out by the Parliamentary Secretary, that we raise general questions with the Minister and the commissioner today. As I understand it, the Minister is prepared to return with the commissioner next Tuesday so we can conclude our consideration of the clause-by-clause study of the bill next Tuesday, starting at 3.30 p.m. and going through until we finish clause-by-clause study. That is certainly agreeable to me.

TÉMOIGNAGES

(Enregistrement électronique)

[Traduction]

Le mercredi 4 décembre 1985

Le président: À l'ordre, s'il vous plaît.

Le Comité législatif sur le projet de loi C-65 est en délibération afin d'étudier le projet de loi article par article. Comme les membres l'auront sans doute noté, nous n'avons pas le quorum pour faire adopter les articles. Nous pouvons cependant poursuivre notre étude en attendant. Nous étions convenus hier de réserver un certain nombre d'articles, puisque le ministre n'était pas là. Il est des nôtres aujourd'hui. Nous allons nous y attaquer tout de suite, quitte à voter plus tard lorsque le quorum sera atteint.

Les membres du Comité ont également discuté du délai accordé au Comité pour l'étude du projet de loi. Je me demande si le secrétaire parlementaire a du nouveau à ce sujet.

M. Towers: Merci, monsieur le président. Nous avons décidé de terminer l'étude article par article aujourd'hui, mais compte tenu des circonstances . . . M. Robinson doit partir pour la Colombie-Britannique et a demandé que l'étude du projet de loi soit reporté à la semaine prochaine. Elle reprendra donc tout de suite après la période des questions mardi après-midi. Nous avons la garantie de M. Nunziata et de M. Robinson que nous pourrions terminer avec les audiences en comité et adopter tous les articles du projet de loi la semaine prochaine. Suivra ensuite un débat d'un jour à la Chambre des communes en vue de son adoption à cet endroit.

Le président: Je fais remarquer au secrétaire parlementaire que nous devrions nous en tenir à la procédure en comité. Si nous essayons d'imposer notre volonté à la Chambre, nous pourrions avoir des problèmes avec les présidents.

M. Towers: Je comprends.

Le président: L'entente porte donc sur la procédure en comité seulement.

Monsieur Robinson, vous voulez faire quelques observations?

M. Robinson: Oui, monsieur le président. Je suis reconnaissant aux membres du Comité d'avoir accepté de ne pas siéger demain, parce que j'ai d'autres engagements en Colombie-Britannique.

M. Nunziata: Nous sommes au courant.

M. Robinson: J'approuve la proposition dont a fait état le secrétaire parlementaire et qui veut que nous posions aujourd'hui des questions d'ordre général au ministre et au commissaire. Si je comprends bien, le ministre, ainsi que le commissaire, sont prêts à revenir mardi prochain pour que nous puissions terminer avec l'étude article par article du projet de loi à compter de 15h30 et jusqu'à ce que tous les articles aient été adoptés. Je suis tout à fait d'accord.